



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2018 m. liepos 17 d.  
(OR. fr)

10832/18

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2018/0261 (NLE)

---

---

MAMA 112  
MED 36  
MA 14

#### TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

---

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, įkuriančiu Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją, dėl rekomendacijos patvirtinti 2013–2017 m. ES ir Maroko veiksmų plano užtikrinti aukštesnio lygio statusą pratęsimą vieniems metams

---

**TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2018/...**

**... m. ... d.**

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje,  
įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu,  
įkuriančiu Europos Bendrijų bei jų valstybių narių  
ir Maroko Karalystės asociaciją,  
dėl rekomendacijos patvirtinti 2013–2017 m. ES  
ir Maroko veiksmų plano užtikrinti aukštesnio lygio statusą pratęsimą vieniems metams**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 217 straipsnį kartu su  
218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir Europos  
Komisijos bendrą pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 1996 m. vasario 26 d. buvo pasirašytas ir 2000 m. kovo 1 d. įsigaliojo<sup>1</sup> Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas, įkuriantis Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją<sup>2</sup> (toliau – susitarimas);
- (2) pagal susitarimo 80 straipsnį susitarimu įsteigta Asociacijos taryba turi įgaliojimus priimti sprendimus ir teikti rekomendacijas;
- (3) 2013 m. gruodžio 16 d. Asociacijos taryba priėmė rekomendaciją dėl 2013–2017 m. ES ir Maroko veiksmų plano užtikrinti aukštesnio lygio statusą įgyvendinimo<sup>3</sup> (toliau – veiksmų planas);
- (4) siekdama užtikrinti veiksmų plano ir būsimų partnerystės prioritetų tęstinumą, Asociacijos taryba, pasikeisdama laiškais, turi priimti rekomendaciją dėl veiksmų plano pratęsimo patvirtinimo;
- (5) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, teikiant rekomendaciją patvirtinti veiksmų plano pratęsimą, kadangi rekomendacija turės teisinę galią;

---

<sup>1</sup> 2000 m. sausio 26 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 2000/204/EB, EAPB dėl Europos ir Viduržemio jūros šalių susitarimo, įkuriančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko karalystės asociaciją, patvirtinimo (OL L 70, 2000 3 18, p. 1).

<sup>2</sup> OL L 70, 2000 3 18, p. 2.

<sup>3</sup> 2013 m. gruodžio 16 d. ES ir Maroko asociacijos tarybos rekomendacija Nr. 1/2013 dėl 2013–2017 m. ES ir Maroko veiksmų pagal EKP plano užtikrinti aukštesnio lygio statusą įgyvendinimo (OL L 352, 2013 12 24, p. 78).

- (6) šiais metais ES ir Maroko santykiai bus grindžiami pratęstu veiksmų planu; tai leis vesti diskusijas dėl būsimų metų ES ir Maroko partnerystės krypčių ir naujų prioritetų,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, įsteigtoje Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, įkuriančiu Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją, dėl rekomendacijos patvirtinti 2013–2017 m. ES ir Maroko veiksmų plano užtikrinti aukštesnio lygio statusą pratęsimą vieniems metams (po to, kai pasibaigs jo galiojimo terminas), grindžiama prie šio sprendimo pridedamu rekomendacijos projektu.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas Komisijai ir vyriausiajam įgaliotiniui.

Priimta ...

*Tarybos vardu*

*Pirmininkas*

---

PROJEKTAS

**ES IR MAROKO ASOCIACIJOS  
TARYBOS REKOMENDACIJA Nr. 1/2018**

... m. ... d.

**dėl 2013–2017 m. ES ir Maroko veiksmų plano užtikrinti  
aukštesnio lygio statusą pratęsimo vieniems metams patvirtinimo**

ES IR MAROKO ASOCIACIJOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimą, įkuriantį Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> OL L 70, 2000 3 18, p. 2.

kadangi:

- (1) Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas, įkuriantis Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją (toliau – susitarimas) įsigaliojo 2000 m. kovo 1 d.;
- (2) susitarimo 80 straipsniu Asociacijos taryba įgaliojama teikti rekomendacijas, kurių, jos nuomone, reikia susitarimo tikslams pasiekti;
- (3) kaip nurodyta susitarimo 90 straipsnyje, šalys imasi visų bendrųjų ar specialiųjų priemonių, siekdamos įvykdyti susitarime nurodytus įsipareigojimus, ir siekia užtikrinti, kad susitarime nustatyti tikslai būtų pasiekti;
- (4) Asociacijos tarybos darbo tvarkos taisyklių 10 straipsnyje numatyta galimybė tarp sesijų teikti rekomendacijas, taikant rašytinę procedūrą;
- (5) šiais metais ES ir Maroko santykiai bus grindžiami pratęstu 2013–2017 m. ES ir Maroko veiksmų planu užtikrinti aukštesnio lygio statusą; tai leis pradėti derybas dėl būsimų metų ES ir Maroko partnerystės kryptių ir naujų prioritetų,

REKOMENDUOJA:

*Vienintelis straipsnis*

Asociacijos taryba, taikydama rašytinę procedūrą, rekomenduoja vieniems metams pratęsti 2013–2017 m. ES ir Maroko veiksmų planą užtikrinti aukštesnio lygio statusą.

Priimta ... 2018 m. ... .. d.

*ES ir Maroko Asociacijos tarybos vardu*

*Pirmininkas*

---